

# 募集要項 《中国語》

関西国際学院

## -申请、入学流程-

向学校提交入学所需材料，学校进行面试

面试合格者的材料，学校代理递交入国管理局

经入国管理局审查，交付在留资格认定证书

交纳入学金、学费等费用

学校邮寄入学许可证书和在留资格认定书原件

在日本大（领）使馆申请签证

入境、入学

## -报名资格-

在本国接受满 12 年教育课程；并学过日语，以学习为目的的人。

## -各项费用-

① 报名申请费

¥20,000

② 入学金及学费等

		第一年	第二年
4 月生	入学金	¥ 50,000	-
	学费	¥600,000	¥600,000
	教材费	¥ 20,000	¥ 20,000
	设施费	¥ 20,000	¥ 20,000
	其他费用（伤害保险、课外活动费）	¥ 28,000	¥ 28,000
		¥718,000	¥668,000

		第一年	第二年
10 月生	入学金	¥ 50,000	-
	学费	¥600,000	¥300,000
	教材费	¥ 20,000	¥ 10,000
	设施费	¥ 20,000	¥ 10,000
	其他费用（伤害保险、课外活动费）	¥ 28,000	¥ 14,000
		¥718,000	¥334,000

\* 已交付申请报名费不管如何理由一律不退还。

\* 交纳学费等各项费用后，因各种原因未能入学时，扣除入学金和汇款手续费的金额退还给申请者。

## 申请材料

### — 申请者本人的材料 —

1	入学愿书	本人填写 原件	根据申请者的学历和工作经历，必须申请者本人填写全部内容。 本国住所：填写户口簿地址。 愿书提出时住所：填写现在的地址。 本国住所和愿书提交住所不同时，提交暂住证。 留学日本的理由：简单叙述留学日本的动机、理由。 本课程修了后的进路和志望学科：日语学校毕业后，在大学院校里学习的专业和选择此专业的理由。 学历：学校名写全称；所在地写所属省市；入学年月日和毕业年月日要和毕业证书的日期一致。 接受过非学历教育者，请在其他一栏里填写，并开学习证明。
2	就学理由	本人填写 原件 附翻译	根据申请者的经历，详细叙述选择日本留学的动机、理由及日语学校毕业后的预定。（考入什么大学、学习什么专业、回国后的预定等） 语言学校毕业后的预定：想要升学的学校名称和科目，查询大学的网站后填写正确的信息。
3	最终学历毕业证书和成绩证明	原件 附翻译	未毕业者，提供在学证明。拿到毕业证书之后，再提交。 成绩证明：要有每个学期的成绩。
4	日语能力认定书 日语学习证明	原件	参加过能力考试者，提交认定书或成绩单。 参加过 J-test 考试者，提交认定书和成绩单。已报名但未参加过考试者，提交准考证复印件。 <a href="http://www.j-test.com/">http://www.j-test.com/</a> 日语学习证明：日语学习时间必须在 150 课时以上，证明书需要记载总学习时间数和成绩。
5	户口	彩色复印件	户口要全页的彩色复印件。
	身份证、护照	复印件	有护照者提交护照，没有办理护照者在留资格认定审查结果发表前要申请。
6	照片 6 张		3×4cm（大 2 寸） 照片后注明国籍、姓名、生日。白色背景，不戴眼镜。
其    他	入学年龄证明	原件 附翻译	小学入学年龄不是 6、7 周岁者，提供“小学入学证明”。
	学制证明	原件 附翻译	小学，中学，高中的学制“6.3.3”或“5.4.3”以外者，提交学校开的学制证明。
	在职证明	原件 附翻译	参加过工作者提交公司开的在职证明。必须单位稿纸做成，单位负责人签字盖章；必须有单位地址和电话号码。
	学历认证	打印提交	高等院校毕业生，在“中国高等教育学生信息网”上做查询，并打印出查询结果。 <a href="http://www.chsi.com.cn/xlzx/index.jsp">http://www.chsi.com.cn/xlzx/index.jsp</a>
	中专、职业高中毕业证书认证	直接邮寄 学校	中专、职业高中毕业的学生，要在教育部学位与研究生发展中心网上做认证。 <a href="http://www.cdgc.edu.cn/rzxx/index.jsp">http://www.cdgc.edu.cn/rzxx/index.jsp</a>
	高考成绩认证	直接邮寄 学校	只要参加过高考的学生，不管最终学历和分数，都要提交。认证方法请参考网站 <a href="http://www.cdgc.edu.cn/rzxx/index.jsp">http://www.cdgc.edu.cn/rzxx/index.jsp</a>

---经费支付人的材料---

A 经济支付人在中国时

1	经费支付书	原件 附翻译	经费支付人本人填写。详细叙述与申请者的关系及支付经费的理由，并加盖公章。必须经费支付人本人填写，不可代写。
2	户口簿	彩色复印件	户口簿要全页的彩色复印件
3	身份证	复印件	
4	暂住证	复印件	户口簿地址和工作单位不在同一城市时，要提交暂住证。
5	亲属关系公证	原件 附翻译	所在省市县公证处申请办理亲属关系公证。
6	存款证明书 定期存单	原件 彩色复印件	存款证明需要在具有海外汇款功能的规模大的银行（农业银行以外）开据。（人民币、日元、美元都可以） 存款额：20万人民币以上
7	资金形成积累证明		能够证明留学资金形成过程的材料及其详细说明。例如：历年银行存款（定期、活期）彩色复印件等
8	在职证明书及其公证	原件 附翻译	若是法定代表人，提交营业执照和公证
9	收入纳税证明	原件 附翻译	最近三年间的证明（正确反映年收入明细和所得税金额）

B 经济支付人在日本时

经费支付人是在日本的亲属时，提交以下材料

1. 経費支弁書
2. 経費支弁者と申請人との関係を立証する資料（親族関係公証、写真等）
3. 在職証明書或は法人登録謄本、営業許可書
4. 住民票又は外国人登録原票記載事項証明書
5. 納税証明書等（収入又は所得金額が記載されたもので、過去3年間以上）
6. 残高証明書（300万円以上）

\* 所有证明的签发日都要三个月以内的。

\* 翻译件，做一个文件（Word）发到学校的邮箱。

## 宿舍介绍

地点：离学校 10 分钟。

设备：厨房、卫生间、洗浴、空调、电视、冰箱、电炉等。

房租：

一人间 保证金 6 万日元，房租 35000~50000 日元/月

二人间 保证金 4 万日元，房租 25000~30000 日元/月

- \* 在留资格认定批复后，宿舍的保证金和半年的房租汇到学校。
- \* 签半年协议，半年之后可以解约。
- \* 保证金不退。
- \* 日本有身元保证者可以不住宿舍。
- \* 根据宿舍地点、入住时期、房间面积等房租不同。具体情况在留资格认定书批复后咨询学校。

### 欢迎咨询

関西国際学院 Kansai Kokusai Gakuin

住所：大阪市天王寺区大道 1 丁目 11 番 9 号

电话：0081-6-6773-0186

传真：0081-6-6773-0188

网址：<https://www.kkg.ac>

邮箱：[info@kkg.ac](mailto:info@kkg.ac)



# 经费支付书

日本国法務大臣 殿

申请者国籍 \_\_\_\_\_

申请者姓名 \_\_\_\_\_

出生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日生 ( 男 · 女 )

我是上記人 {到日本・在日本} 时的经济支付人，下面是我承担经济支付的说明。  
记

1. 承担经济支付的经过 (请记入承担经济支付的经过以及与申请者的关系)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. 经济支付的内容

我叫\_\_\_\_\_、我担保上記人在日期间用以下方式进行经济支付。并且担保上記人更新签证时提供送金证明以及申请者本人名义的存折 (可以反映送金事实的) 等能够证明经济支付的材料。

记

(1) 学费 每月・半年・年 \_\_\_\_\_ 日元

(2) 生活费 每月 \_\_\_\_\_ 日元

(3) 支付方法 (银行汇款或本人携带等详细叙述)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

经济支付者 住址 〒 \_\_\_\_\_  
电话 \_\_\_\_\_

姓 名 \_\_\_\_\_ 印章

与学生的关系 \_\_\_\_\_